



photo Robert Mailloux, LA PRESSE

Le ministre Claude Charron, au centre, en compagnie du député Gerald Godin et du nouveau directeur des Editions Parti Pris, M. Gaétan Dostie, s'est vu remettre le premier exemplaire des Oeuvres créatrices complètes du poète Claude Gauvreau.

## Lancement des Oeuvres créatrices complètes

par Conrad BERNIER

Le lancement officiel — et attendu depuis au moins cinq ans — des Oeuvres créatrices complètes du poète Claude Gauvreau a eu lieu, hier soir, sur la place du Complexe Desjardins, en présence du ministre Claude Charron, du député Gerald Godin, du nouveau directeur des Editions Parti Pris, M. Gaétan Dostie, de douzaines de poètes québécois venus de tous les coins du pays, d'écrivains, de libraires, d'éditeurs, d'amis du poète et de plusieurs centaines de Montréalais à la fois émus et emballés.

Ce lancement, qui coïncidait avec l'ouverture officielle de l'exposition du Solstice de la poésie québécoise — celle-ci durera jusqu'au 26 juin, au Complexe

Desjardins — et aussi avec celle de la Semaine du patrimoine, est considéré comme "un événement majeur dans l'histoire de la littérature nationale".

Gerald Godin, qui est à l'origine de cet important projet d'édition, a pour sa part déclaré: "Enfin! les oeuvres de Gauvreau sont maintenant en librairie! J'en suis ravi! Et, à la vérité, si je savais, ce soir, que je devais mourir, demain matin, je n'hésiterais pas à parodier Montcalm et à dire: «Je meurs content!»"

Gaétan Dostie, en outre, a rappelé que la présence du poète est aussi essentielle pour une société que celle de l'ingénieur et du chef d'entreprise.

"Une société évoluée, a-t-il dit, permet sans la moindre réticence la coexistence de tous ses créa-

teurs. A l'instar de plusieurs autres poètes québécois, Claude Gauvreau a profondément compris l'âme québécoise. La publication, en un seul volume de plus de 400 pages, de ses Oeuvres créatrices complètes, comble une lacune énorme, répond à une urgence. C'est une grâce que pareil ouvrage soit lancé dans le cadre de la Semaine du patrimoine!"

Le ministre Claude Charron et le nouveau directeur des Editions Parti Pris ont tour à tour souligné "l'importance majeure" de l'oeuvre de Gauvreau et souhaité que les Québécois se multiplient qui soient tentés d'en découvrir et d'en assimiler toutes les richesses. "Cette oeuvre-là, ont-ils dit, est source de fierté, de courage et d'espoir!"

## radio-télévision PAR LOUISE COUSINEAU

### Joël Le Bigot devient le nouveau morning man de CBF

En septembre prochain, Joël Le Bigot deviendra le nouveau morning man de CBF 690, remplaçant Jacques Houde qui était l'animateur de CBF Bonjour depuis deux ans.

Le Bigot, qui était jusqu'à vendredi dernier animateur de «Science Réalité» à la télévision de Radio-Canada, assurera la continuité, dit M. Jean Blais, directeur de la radio, et l'émission comportera les chroniques que l'on connaît: météo, revue des éditoriaux, information, etc.

M. Blais est persuadé que Le Bigot, qui projette une image très sérieuse à la télévision, sera un excellent animateur du matin. «C'est un garçon plein de surprises, dit-il, curieux de tout. Le travail du matin est très difficile: il faut informer en douceur et avec fermeté. Les matins de tempêtes de neige, par exemple, il faut renseigner parfaitement les gens de ce qui les attend dehors, mais ne pas les apeurer au point qu'ils refuseront de sortir», dit M. Blais en souriant.

Les candidats au poste de morning man ne sont pas légion et pour cause: il faut être en studio cinq jours par semaine un peu avant 5 h 30 et surtout avoir un tempérament du matin.

Jacques Houde a quitté volontairement CBF Bonjour, tenté par une nouvelle émission à la télévision, «Les Ateliers du temps de vivre», une sorte de pendant à la populaire émission lancée par Pierre Paquette en septembre dernier. «Les Ateliers» feront rencontrer un artisan les vendredis après-midi et initieront les



Joël Le Bigot

spectateurs aux techniques d'artisanat. L'émission n'est pas nécessairement dirigée vers les gens du troisième âge.

M. Blais regrette le départ de Jacques Houde («Quand ils veulent partir, dit-il avec philosophie, c'est bien difficile de les retenir.») qui fut d'une fidélité rare: une seule absence en deux ans, dit M. Blais, motivée par une extinction de voix.

Le grand défaut de l'émission, qui est d'annoncer les embarras de circulation avec plusieurs minutes de décalage, ne sera hélas pas corrigé. Il n'est pas question d'affréter un hélicoptère comme le font certains postes privés. Cela coûterait au bas mot \$100,000 par an. «Et nous n'avons pas de publicité pour

défrayer le coût», de dire M. Blais.

CBF Bonjour avait perdu un certain nombre d'auditeurs après le départ de l'éblouissant Michel Desrochers. Depuis, les cotes d'écoute se sont rétablies, de dire M. Blais.

#### Madame Bionique cet automne

Les enfants se réjouiront sans doute d'apprendre que, l'automne prochain, «la Femme bionique» prendra l'affiche le samedi soir à 19 h, remplaçant «Cosmos 1999».

Les bioniques ont fait des ravages terribles à la télévision américaine depuis leur naissance. Il y eut d'abord le «6 million dollar man» (c'est ce que cela a coûté pour lui faire un œil plus puissant qu'un télescope, des jambes plus rapides que celles d'une gazelle et d'autres organes tout aussi extraordinaires). Monsieur Bionique a bientôt eu une blonde bionique qui a tellement pris auprès de l'auditoire, qu'on lui a donné une série à elle toute seule. C'est ce que nous verrons cet automne.

Les cotes d'écoute ont démontré qu'à Montréal, beaucoup de francophones se jetaient sur le canal 12 pour voir les exploits de Madame Bionique (elle a, entre autres, une oreille archifine).

Madame Bionique court fort, mais pas aussi vite que le Petit Poucet de mon enfance, quand il avait ses bottes de sept lieues. Interprétez ça comme vous voudrez.

## Les Chants de la Saint-Jean à Laval...



le vendredi 24 juin, au Centre de la Nature, dès 20 heures.

Le vendredi 24 juin, aux Chants de la Saint-Jean, les Lavallois seront éclairés par d'éblouissants feux d'artifice et par un immense feu de joie.

Les paroles des airs interprétés par Jean Lapointe, Renée Claude, Nicole Martin et Jean-Pierre Ferland défileront sur un écran géant donnant ainsi la possibilité à tous de chanter en chœur. Après ce spectacle une fête de danse et de lumière vous attend au Centre de la Nature.

Dès 20h, sur le boulevard de la Concorde, à Laval, tout près du pont Pie-IX... c'est un rendez-vous!

A Laval, la Saint-Jean c'est différent!

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ **son valley**  
DÈS CE SOIR  
HENRI NORBERT  
LISE LASALLE LOUIS LALANDE  
LISETTE GUERTIN DANIEL ARVISAIS

au Petit Bonheur

Comédie de Marc-Gilbert Sauvajan  
Mardi - Mercredi - Jeudi - Vendredi, 21 h.  
Samedi 20 h et 22 h 30 — Dimanche 20 h.  
SAINTE-ADELE 229-2118 MONTRÉAL 1-800-363-2584 (direct)  
CONDITIONS SPÉCIALES POUR GROUPES ET ÉTUDIANTS

DÎNER AVANT OU APRÈS SPECTACLE  
Venez déguster les spécialités du Restaurant Lucerne à  
L'HÔTEL SUN VALLEY — situé à 100 pieds du théâtre.  
RÉSERVATIONS:  
861-4801 1-800-363-2584

### le dernier des p'tits

au théâtre de quat'sous

une présentation du théâtre du bonhomme sept-heure

information: 845-7277

Une comédie musicale



Présenté dans le cadre des Soirées du MAURIER

au théâtre de marjolaine eastman 77

## folies douces

Comédie musicale de Roger Dumas et Sylvain Lelièvre  
avec Janine Sutto  
Dorothee Berryman, Andrée Boucher, France Desjarlais, Sylvia Ganep, Minelle Lachance, Christiane Pasquier, Lorraine Pintal et Gaston Lepage.

Direction musicale: Léon Bernier  
Mise en scène: Gaétan Labrèche

Représentations:  
mardi au vendredi à 21h00  
samedi à 19h00 et 22h15  
dimanche à 20h00  
A compter du 25 juin 1977

Billets:  
Montréal: 849-6201  
Sherbrooke: 567-0046  
Eastman: 297-2662

10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
MIDI-MINUIT  
FRAULEIN EN UNIFORME  
LES DEPRAVÉS SEXUELS  
ET SI ON JOUAIT AU PAPA ET LA MAMAN  
3 FILMS pour \$1.99

En une journée, seul, il anéantira tous ses ennemis



EXQUISÈMENT ET EXPLICITÈMENT FILMÉ SUR LES LIEUX

Marilyn AND THE SENATOR  
Aucune prison ne pouvait les garder!  
et FUGITIVE GIRLS  
RENÉE BOIKO DONA DESMOND COULEUR  
EROS  
59 STE-CATHERINE E. 288-5513 St-Laurent  
10h, 1:20, 4:45, 8:10

THE BODY SHOP  
the Collegiates  
EVE  
Dès 10:00

LE DIMANCHE DE LA VIOLENCE  
2 films à chaque cine-parc  
CINE-PARC SAINT-EUSTACHE No 1 879-1700  
CINE-PARC CHATEAUGUAY 691-1310 861-0659  
CINE-PARC REPENTIGNY 579-1700

# LA MIOUSIKMACHINE

## CKLM-157

**Oeil pour oeil Vie pour vie** 18 ANS Adultes

**ROME VIOLENTE**  
avec Richard Conte · Maurizio Merli  
Aussi 2e Grand Film dans chaque cinéma

<b>CANADIEN</b> 1204 e. Ste. Catherine 525-8880	<b>JEAN-TALON</b> 4285, Jean-Talon 725-7000
<b>PLAZA</b> 5505, St-Hubert 274 8155	<b>MAISONNEUVE</b> 3001 est, Sherbrooke 625-2174

**CINÉMAS UNIS**

**prix réduit pour ÉTUDIANTS \$2.50**  
14-17 ans avec preuve d'âge

WHAT DOES SHE REMEMBER?  
**EXORCIST II THE HERETIC** 14 ANS

<b>LE CINEMA</b> WESTMOUNT SQUARE 931-2477	<b>DORVAL 1</b> 260 AVE DORVAL 631-8586	<b>CINÉPARC DOLLARD 2</b> TRANS CANADIENNE S 35 654-8442
---	--	---

Le CINEMA 12:30 2:30 4:45 7:00 9:15  
DORVAL/LUN A VEN 7:15 & 9:30  
CINÉPARC: Billets avant 7:30

PLUS AU CINÉ-PARC "FREBBIE AND THE BEAN"

**4 OSCARS MEILLEURE ACTRICE FAYE DUNAWAY 14 ANS**  
**MEILLEUR ACTEUR PETER FINCH**

**MAIN BASSE SUR LA TV**  
2e film "FEMMES SANS MARI" NETWORK

Le PARISIEN 2: MAIN BASSE: 1.50 - 5.45 - 9.40  
FEMMES: 12.05 - 4.00 - 7.545  
486 STE CATHERINE D 866-3856

La critique européenne est unanime: Un des meilleurs films de l'année!

**DOMINIQUE SANDA ANTHONY QUINN**

Un film de Mauro Bolognini

**l'héritage**

Le PARISIEN 3: 12.50 - 3.00 - 5.10 - 7.20 - 9.30  
486 STE CATHERINE D 866-3856

La grande rencontre Montand Deneuve Deux heures de bonheur

**LE SAUVAGE**

YVES MONTAND CATHERINE DENEUVE

un éléphant se trompe énormément

le NOUVEAU FILM D'YVES ROBERT dialogues de JEAN-LOUP DABADIE

JEAN ROCHESNAY CLAUDE BISSIER ANNE DUPREY VICTOR LANGUIS DANIELE BLOCH

Le PARISIEN 1: 1.15 - 5.10 - 9.10  
RIVOLI 2: 3.10 - 7.10  
ST DENIS ET BELANGER 377-3325

**PARIS PORN** 18 ANS Adultes

MES NUITS AVEC Alice, Pénélope, Arnold, Maude & Richard

VERSAILLES 3: 353-7880  
ELECTRA: STE-CATH ET AMHERST 522-9177

**PLUS PIQUANT "FRITZ LE CHAT"**

AVANT "TARZON" Ilyau "FRITZ LE CHAT"

Version Française de "MAY TROPIC"

Le PARISIEN 4: 61-4-7-835  
486 STE CATHERINE D 866 3856

UN SPECTACLE INCROYABLE D'HOMMES ET DE GUERRE!

**A BRIDGE TOO FAR** POUR TOUS

Joseph L. Levine presents

Joseph L. Levine presents  
A BRIDGE TOO FAR  
Laissez-Passer & Carte de l'AGE D'OR NON VALABLES

à 2.00 - 5.30 - 8.45

YORK: 1487 STE CATHERINE O 937-8978

Bienvenue à la MAISON des HORREURS!

**L'EMPREINTE DE DRACULA** couleur

**LA VENGEANCE DU ZOMBIE**

PAPINEAU 1: PAPINEAU ET MT ROYAL 527-8635

**LA SUBMERSION DU JAPON** POUR TOUS

Le PARISIEN 5: 486 STE CATHERINE D 866-3856  
VERSAILLES 2: PLACE VERSAILLES 353-7880  
LAVAL 5: CENTRE LAVAL 688-7776

LE PLUS FANTASTIQUE AFFRONTEMENT jamais porté à l'écran!

**LA GUERRE DES MONSTRES** À l'affiche

**LES MONSTRES DU CONTINENT PERDU** À l'affiche

CHATEAU 2: ST DENIS ET BELANGER 271-1103  
GREENFIELD PARK 3: PL GREENFIELD PARK 871-8129

L'HISTOIRE D'UNE FEMME OUTRAGÉE QUI SE VENGE!

**SURVIVRE SURVIVE!** 14 ANS

**VIOL ET CHÂTIMENT** À l'affiche

Le PARISIEN 1: 486 STE CATHERINE D 866 3856  
CHATEAU 1: 55 DENIS ET BELANGER 271-1103  
LAVAL 1: CENTRE LAVAL 688-7776  
VERSAILLES 1: PLACE VERSAILLES 353-7880  
GREENFIELD PARK 1: PL GREENFIELD PARK 871-8129

une invitation spéciale!

**Viens Près de Mon Lit... Des SECRETAIRES...** 18 ANS Adultes

Christian MARIN Madeleine BOUCHER Nathalie ROBERT

LAVAL 4: CENTRE LAVAL 688-7776  
RIVOLI 1: ST DENIS ET BELANGER 277-3125

Quel enjeu peut valoir la terreur de

**LES CHIENS de Mer** 14 ANS

V.F. de "THE DEEP"

AUSSI: 2e FILM À CHAQUE CINÉ

<b>BERRI</b> ST-DENIS - STE CATHERINE 288-2115	<b>MERCIER</b> STE CATHERINE - PIE IX 255-6224
<b>ODEON 1 - LAVAL</b> CENTRE 2000 - HYPERMARCHÉ	<b>VILLERAY</b> ST-DENIS - JARRY 388-5577
<b>BOWL ST-MARTIN - MAROIS 687-5207</b>	<b>VERDUN</b> 3841 WELLINGTON 768-2992
<b>CINÉ-PARC ODEON</b> Transcanadienne sortie (St-Bruno) 60 655-8692 - 523-5151	<b>ST-JEAN</b> CAPITOL
<b>CINÉ-PARC ST-JÉRÔME</b> AUTOROUTE DES LAURENTIDES SORTIE 44 - 436-4773	<b>CINÉ-PARC VAUDREUIL</b> 455-5154 861-0659

ÉTUDIANTS 14-17 ANS \$2.50

Les moins de 14 ans \$1.50

**ROBERT REDFORD PAUL NEWMAN L'ARNAQUE THE STING** POUR TOUS

2e film "Love-auto"

CHAMPLAIN 2: STE CATHERINE PAPINEAU 524-1685

le NOUVEAU FILM d'ALAIN TANNER 14 ANS

**JONAS** POUR TOUS

le DAUPHIN 2: BEAUBIEN PRÈS D'IVERVILLE 721-6060

7.20 - 9.30

**ATWATER 2 PLAZA ALEXIS NIHON** 14 ANS

ÉTAPE MÔDES 931-3313

**PAUL NEWMAN SLAP SHOT** 14 ANS

SQUARE DECARIE 2: DECARIE SUD DE JEAN TALON 341-3190

Moins de 14 ans \$1.50

**DRACULA PÈRE ET FILS** POUR TOUS

CHRISTOPHER LEE BERNARD MENEZ

CARREFOUR: 1.35 - 3.30 - 5.30 7.30 - 9.30  
STE-CATHERINE - BLEURY 866-8057

trinita une cloche et une guitare 14 ANS

"Les choragards meurent à l'aube"

**CINÉ-PARC ODEON** POUR TOUS

Transcanadienne, sortie (St-Bruno) 60 655-8692 - 523-5151

Les moins de 14 ans Gratuit!

**SENSURROUND ROLLERCOASTER** POUR TOUS

12.40 - 2.50 - 5.00 - 7.15 - 9.25

ATWATER 1 PLAZA ALEXIS NIHON

NIVEAU DU METRO 935-4246

Les moins de 14 ans \$1.50

**L'HOMME de la TERRE** 18 ANS

Jean-Paul Belmondo "Peur sur la ville"

ODEON 2 - LAVAL: CENTRE 2000 - HYPERMARCHÉ  
BOUL. ST-MARTIN, à l'ouest de l'autoroute des Laurentides 687-5207

CHAMPLAIN 1: STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

CREMAZIE: ST-DENIS - CREMAZIE 388-4210

la meilleure façon de marcher 14 ANS

le film de Claude Miller "la meilleure façon de marcher"

PATRICK DÉVIERRE PATRICK BOUCHÉY CHRISTINE FROCAL CLAUDE REPLU

le DAUPHIN 1: BEAUBIEN PRÈS D'IVERVILLE 721-6960 7.30 - 9.30

LES CINÉMAS FRANCE FILM

Le public a grandement apprécié le retour de ces films!

**l'initiation** 18 ANS

MONIQUE MENCURE LOUISE TURBOT

2 GRANDS FILMS

st-denis: 1594 RUE ST DENIS 680-4211  
omega: PLAZA K-MART LONGUEUIL 463-3330

UN FILM DE 18 ANS Adultes

STANLEY KUBRICK

**MECANIQUE** pierrot

1590 RUE ST DENIS 845-3222

LES CINÉMAS DESJARDINS DU COMPLEXE TEL: 288-3141

2 Grands Prix au festival de Cannes

une production de l'Écran national de film

**J.A. MARTIN** Un film de Jean Beaudin

aussi au cinéma **le charlot**

"Je n'ai jamais été aussi fier d'être Québécois", clame Lévesque

par François Barbou

**15 NOV**

Lévesque a révoqué le mandat de

Le document unique des élections

Le message du Parti québécois a porté fruit dans toutes les régions

À Montréal, tous les comités "francophones" sont maintenant péquistes

Robert Bourassa invite les Québécois à une attitude réfléchie

C'est le triomphe du PQ et non du séparatisme, commente Rodrigue Biron

Un film de: Hugues Mignault et Ronald Brault  
Co-production: ACPAV - L'AN UN

**DÈS DEMAIN**

**PAPILLON** 14 ANS

STEVE DUNSTON MARGARET HOFFMANN

Basé sur le livre d'Henri Charrière

11.000 pieds sous terre... un spectacle d'aventure et de destruction dépassant l'imagination

chevalier: 1590 RUE ST DENIS 845-3222  
omega: PLAZA K-MART LONGUEUIL 463-3330

ROGER MOORE

Les vraies joies de la nature et de l'amour!

**LE TOTEM DU SEXE** 18 ANS Adultes

**VACANCES SANS MAILLOT**

Elizabeth WEIZ

bijou: 5030 RUE PAPINEAU 527-9131

**VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COUCOU** 14 ANS

JACK NICHOLSON

UN FILM DE Jean-Charles TACHELLA POUR TOUS

**Cousin Cousine** 8 mois

## Padre Padrone se retrouve dans la liste du festival des films du monde

Verra-t-on le même film dans deux festivals différents? Mardi dernier, le Festival international du film de la critique québécoise inscrivait, dans la liste des films qu'il compte présenter du 11 au 18 août à la salle Maisonneuve de la Place des Arts, le gagnant de la Palme d'or du dernier festival de Cannes, *Padre Padrone*. Or le lendemain, le Festival canadien des films du monde, qui se tiendra du 19 au 28 août à Terre des Hommes, faisait savoir qu'il présentera ce film des frères Taviani. Qui aura le dernier mot?

M. Serge Losique, directeur du Festival canadien des films du monde, présentement à Hollywood pour régler les derniers détails de la participation américaine, annonçait avant son départ qu'un important long métrage américain était déjà prévu au programme de son festival. Il s'agit de «30-9-55», de James Bridges. Le titre rappelle la date de la mort de James Dean, et le film a pour sujet l'impact de cette mort sur les étudiants d'une petite ville américaine.

Parmi les films que M. Losique a déjà inscrits dans sa sélection officielle, mentionnons «A

Joke», une production soviétique de V. Menshov; «Nous sommes des Juifs arabes en Israël», coproduction helvético-israélienne; «La Chasse royale», Inde; «Of Human Happiness», Pakistan; «The Doom», Roumanie; «Ors Zein» de Khalid Siddick, Koweït-Soudan; «Omar Gatlato», Algérie; «Nights, no Days» de Jerzy Antezak, Pologne; «Izbavitelj» de Krsto Papić, Yougoslavie; «Adolf and Marlene» d'Ulli Lommel, Allemagne; et «The Barren Zone», du Japonais S. Yamamoto.

D'autres films, provenant d'une dizaine de pays, seront annoncés avant la fin du mois de juillet.

### Succès à Paris

PARIS (AFP) — L'ensemble folklorique du «Festival des cantons» de l'Est du Québec crée il y a quelques années a donné, hier soir, une unique représentation au music-hall de l'Olympia devant une salle comble subjuguée par l'entrain et la bonne humeur des artistes.

Pendant deux heures, les 20 membres de la troupe — neuf hommes et onze femmes — renforcés par un orchestre de quatre musiciens, ont présenté un spectacle de chants, danses, accordéon, violon et claquettes en solo ou en groupe à un rythme trépidant, dans une ambiance entraînante de jeunesse et de gaieté, qui a conduit l'auditoire à participer au spectacle et l'on a pu voir le chanteur Joe Dassin bondir sur la scène pour tenir l'archet du violon hors pair Ti-Blanc Richard, directeur musical de la troupe qui utilise une pipe, une hache, un hockey en guise d'archet.

**HIGHEST RATING!** 18 ans adultes

*Obsessions* Heather DEELEY Couleur

*DANISH PASTRIES* Des 10:30 semaine. Dès 1:15 sam et dim.

**BONAVENTURE 2** 857-7775

**18 ANS adultes**

*The Opening of Misty Beethoven*

AUSSEI DEUXIEME GRAND FILM DANS CHAQUE CINEMA

**LE BEAVER** 517 RNE DU PARC 844-1932

**GUY** Guy & Marjorie 311-2912

**18 ANS adultes**

Piquant comme un dard

*The Bite* Acéré comme une griffe...

plus **oona**

**pussycat** 8015 ST LAURENT & DULUTH 845-5215

**CINÉ-PARC BOUCHERVILLE**

**CINÉ-PARC LAVAL 2**

OUVERT A 20H

**JACK NICHOLSON**

**VOL AU DESSUS D'UN NID DE COUCOU**

Omar Sharif TERREUR SUR LE BRITANNIC

**18 ANS adultes**

VOICI ENFIN L'INCROYABLE SONNY CHIBA UN OURAGAN DE DESTRUCTION EN UN SEUL HOMME

**4e SEM. SANG DANS LES RUES**

RAQUEL WELCH dans **LE PÉCHÉ**

**PAPINEAU 2** PAPINEAU ET MT ROYAL 527-8635

**GREENFIELD PARK 2** GREENFIELD PARK PL 671-6129

**PARC-VERDUN** 720 DE L'ÉGLISE 768-2509

**CINÉ-PARC LAVAL 1**

DERNIERS 3 JOURS

**CARRIE**

James Caan TUEUR D'ÉLITE

**ÉLYSÉE** 35 MILTON / 842-6053 SALLE RESNAIS

**"NOIRS BLANCS COULEURS"**

GAGNANT DE L'OSCAR Meilleur Film Étranger 1977

**JACQUES TATI** JOUR DE FÊTE

**CLIMATISEURS de Marques connues**

COUTENT MOINS CHER CHEZ PASCAL

**PASCAL**

FABRICATION DE GRANDE RENOMMÉE

**EMERSON - ADMIRAL CARRIER - G.S.W.**

NOTRE VENDEUR SE FERA UN PLAISIR DE VOUS CONSEILLER DANS LE CHOIX DE L'APPAREIL QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

**FACILE À INSTALLER** SE BRANCHE À TOUTE PRISE DOMESTIQUE ADÉQUATE

**GRAND CHOIX DE 5,000 À 10,000 B.T.U. AUX BAS PRIX PASCAL**

**En vente à toutes les succursales Pascal. Également aux:**

**ENTREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES**

3600 Côte Vertu, St. Laurent — Centre d'achat Le Bazar • 6800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou

COMMENCE JEUDI LE 23 JUIN!

**LES 3 GÉANTS du WESTERN** se déchainent dans la plus terrible bataille que l'Ouest ait connu!

**LEE VAN CLEEF • JACK PALANCE • RICHARD BOONE**

**LES IMPITOYABLES**

VF de "GOD'S GUN"

un film de Frank KRAMER avec Sybil DANNING • Robert LIPTON • Ian SANDERS et Leif GARRETT

**AU MEME PROGRAMME**

Vous tremblerez de RIRE!

le plus GRANDIOSÉ des DRACULA... le plus TIMIDE des VAMPIRES!

**DRACULA PÈRE ET FILS**

CHRISTOPHER LEE BERNARD MENEZ

Le spectacle commence au crépuscule

**CINÉ-PARC ST-EUSTACHE #1** 879-1700

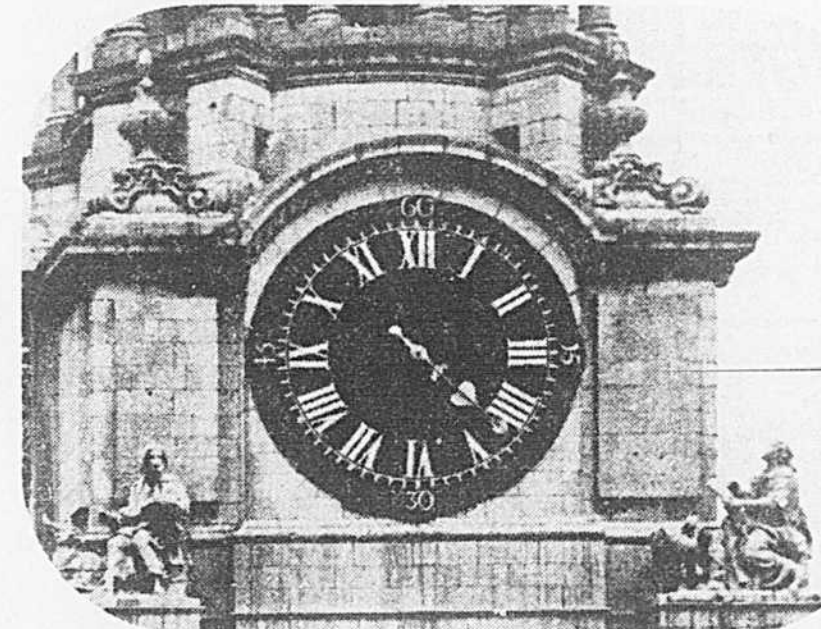
**CINÉ-PARC ST-MATHIEU** 659-3445/861-0659

**CINÉ-PARC MONT ST-HILAIRE** 467-3209

## Comment arrêter de fumer...

## le Portugal de Mario Soares...

Aux émissions d'information durant l'été de la 25e



**Problèmes économiques mondiaux...**  
Paix dans le monde... Désarment... Voilà quelques-uns des principaux thèmes discutés à l'importante conférence tenue à Londres du 8 au 16 juin dernier, et dont Paul Racine et Jean Larin feront le bilan... Conférence du Commonwealth... ce soir à 22 heures...  
**Science-réalité** reprendra sa place à l'horaire la semaine prochaine.  
**Méthodes pour arrêter de fumer...**  
L'Air climatisé dans les voitures... Les Bikinis... Tels sont les sujets présentés par Simon Durivage...  
**Consommateurs avertis...**  
ce soir à 21h30...  
**Arica: une expérience de mysticisme scientifique...**  
Avec, en studio, une quinzaine de participants, initiés ou profanes... Document tiré de *Second regard*.  
Animateur: Gilles-Claude Thériault...  
**Ainsi va la vie...**  
ce soir à 23 heures...  
**Claude Dauphin se raconte...**  
de même que, plus tard dans la saison, huit autres personnalités du monde du théâtre... Marcel Dubé... François Périer... Paul Dupuis... Madeleine Renaud... François Rozet... Mary Marquet... Pierre Dagenais... et Raymond Rouleau...  
**Propos et confidences...**  
du lundi au vendredi à 18h30...

**Les Terres nouvelles...**  
ou la mise en friche de terres jugées jusqu'à ce jour improductives... Une équipe a parcouru le globe pour nous montrer comment travaillent les paysans du monde entier, qu'ils soient américains, mexicains, canadiens, européens, indiens ou chinois...  
Recherche et texte: Gustave Larocque...  
Narrateur: Yvon Leblanc.  
**Terre et moissons...**  
le jeudi 23 juin à 22 heures...  
**Le Projet Gamelin à Hull...**  
ou un environnement plus sain pour les personnes âgées... Participation des groupes d'âge d'or des centres Asta et Duperré de Montréal...  
Animateur: Pierre Paquette...  
**Le Temps de vivre...**  
demain à 14h30...

**Le Portugal de Mario Soares...**  
Jean Monnet... L'Histoire de la démocratie suisse... Joey ou la vie d'un handicapé... Ce ne sont là que quelques-uns des sujets que présentera Pierre Olivier...  
**Documents...** le vendredi à 21 heures, à compter du 8 juillet...  
**Gérard Pesty, navigateur solitaire** qui a traversé six fois l'Atlantique...  
La Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes à Montréal... Entrevue avec Alvarez Icaza, directeur du Centre des communications sociales pour l'Amérique latine...  
Un dimanche à Mexico, à Notre-Dame-de-la-Guadeloupe...  
Animateur: Jacques Houde...  
**Second regard...** dimanche prochain le 26 juin, maintenant à 11 heures immédiatement après le Jour du Seigneur.

**L'Aménagement des parcs publics...**  
Le Mérite forestier au Québec... La Qualité des eaux de l'Outaouais et de ses tributaires... Les Familles et les vacances à la ferme... L'autarcie agricole et alimentaire au Québec... Voilà quelques sujets de la saison estivale...  
Animateur: Pierre Perreault...  
Commentateurs: André Laprise... Gustave Larocque... Jean-Guy Roy et Germain Lefebvre...  
**La Semaine verte...**  
le dimanche à midi...  
Eugène Ionesco... René Latourelle... Didier Decoin... Julien Freund... Gaétane Gareau... Henri Laborit... Pierre Bockel... Juan Luis Segundo... André Gélinas... James Guitet... Jacques Brault... Solange Nobecourt... D'éminentes personnalités qu'on gagnera beaucoup à rencontrer au cours de l'été...  
Interviewers: Marcel Brisebois et Wilfrid Lemoine...  
**Rencontres...**  
le dimanche à 17 heures...  
**Le dépistage de l'hypothyroïde...**  
Les Vagues épisodiques...  
Animateur: Joël Le Bigot... Participation de Fernand Seguin...  
**Science-réalité...**  
le mardi 28 juin à 22 heures...  
**Une technique pour se mieux connaître...**  
et une théorie de la personnalité «accessible à tous par son vocabulaire simple et direct»... Guidés par les animateurs Madeleine et Jean-Guy Bonin, vous pourrez, comme deuxième spectateur, participer dans une certaine mesure aux expériences visant à améliorer le comportement des gens les uns vis-à-vis des autres... Sélection de *Femme d'aujourd'hui*...  
Animatrice: Aline Desjardins...  
**L'Analyse transactionnelle...**  
le mercredi à 23 heures...

Partout pour nous... **Radio-Canada est là!**

**Vingt-cinq ans ensemble**

**avis légaux  
appels d'offres  
soumissions**

**PROJET: COLLEGE DE VALLEYFIELD  
— AMENAGEMENTS 1977**  
No DOSSIER: 93-77  
**PROPRIETAIRE:**  
College de Valleyfield,  
169, rue Champlain,  
Valleyfield, Que.  
**ARCHITECTES:**  
Lafleur & Lafleur, architectes  
19, rue Du Marche,  
Valleyfield, Que.  
**INGENIEURS MECANIQUE/  
ELECTRIQUE:**  
Pageau, Morel & Associés,  
Montreal, Que.  
**INGENIEURS STRUCTURE:**  
Martineau, Vallee & Associés,  
6655, Côte des Neiges, suite  
301,  
Montreal, Que.

Le Collège de Valleyfield, propriétaire, demande des soumissions pour "LES AMENAGEMENTS 1977".

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de cents dollars (\$100) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cheque visé au montant de huit mille dollars (\$8,000) à l'ordre du propriétaire — Collège de Valleyfield — ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux (2) copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire, seront reçues à l'adresse suivante: 169, rue Champlain, Valleyfield, jusqu'à quatorze (14:00) heures, heure en vigueur localement, le mardi 12 du mois de juillet 1977 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessus mentionnées, lui fourniront, à leur frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

**SPECIALITES  
MONTANT DU CHEQUE  
VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION  
EN DOLLARS:**

Electricité: \$2,500.00  
Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un cheque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission. Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380, en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

André LeBlanc,  
Directeur Général.

# les aliments hyper

PRIX EN VIGUEUR D'1<sup>er</sup> MERC. 22 JUIN AU MARDI 28 JUIN 1977  
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS PAS DE VENTES AUX MARCHANDS

**FRUITS ET LÉGUMES FRAIS**

**CERISES BING**  
PRODUIT DE CALIFORNIE  
OU WASHINGTON  
CANADA NO. 1

**79¢**  
LB

**BLÉ D'INDE EN ÉPIS**  
DE LA FLORIDE  
CANADA NO. 1

8 POUR **99¢**

**CONCOMBRES**  
GROSSEUR SUPER SELECT  
DES E.U. CANADA NO. 1

CH. **19¢**

**BLEUETS**  
DES E.U. CANADA NO. 1

CASSEAU 1 CHOP CH. **98¢**

**POMMES DE TERRE**  
NOUVELLES CANADA NO. 1  
PRODUITS DES E.U.

Sac 10 lb. **1.59**

**LA FROMAGERIE**

**FROMAGE DANOIS**  
L'ESROM

LB. **1.69**

**FROMAGE CANADIEN**  
AVEC AMANDE ET COGNAC

LB. **1.89**

**FROMAGE CAMEMBERT**  
DE FRANCE

Pot 4 oz. **89¢**

**BEAUTÉ ET SANTÉ**

**SHAMPOING POUR BÉBÉ**  
JOHNSON'S

Bout. 450 ml **1.88**

**PANSEMENTS**  
BAND AID

Bte 100's **1.38**

**HUILE POUR BÉBÉ**  
JOHNSON'S

Bout. 250 ml **1.48**

**LAMES DE RASOIR**  
GILLETTE TRACK II

Pqt 5's **98¢**

**LOTION POUR LES MAINS**  
VASELINE SOINS INTENSIFS

Bout. 400 ml **1.58**

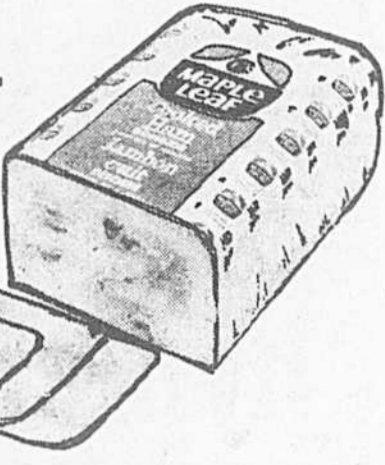


**VIANDES CUITES**  
TRANCHÉES  
4 VARIÉTÉS  
MAPLE LEAF

Pqt 6 oz **39¢**

**JAMBON CUIT**  
EXTRA MAIGRE  
MAPLE LEAF  
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS

LB. **2.39**



**SALAMI**  
MAPLE LEAF  
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS

LB. **1.19**



**PIZZA DA VINCI**  
TOUTE GARNIE

20 OZ. **1.79**

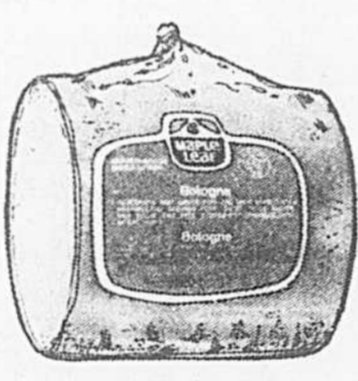
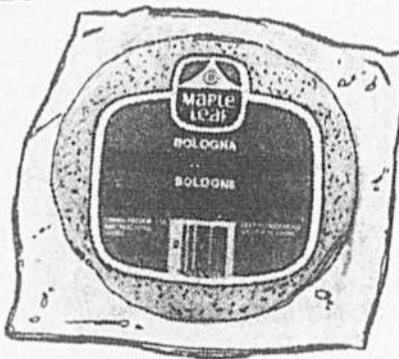
**SAUCISSES FUMÉES**  
MAPLE LEAF  
RÉGULIÈRE  
OU TOUT BOEUF

Pqt 1 lb. **85¢**



**SAUCISSON DE BOLOGNE**  
TRANCHÉ  
MAPLE LEAF

Pqt. 16 oz. **99¢**



**SAUCISSON DE BOLOGNE**  
MAPLE LEAF  
AU MORCEAU  
CRYOVAC  
ENV. 2 1/2 LB.

LB. **69¢**



**BOEUF FUMÉ**  
LESTER  
OEIL DE RONDE  
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS

LB. **2.59**

**BOISSONS GAZEUSES**  
SHASTA

Caisse de 24 Canneltes 10 oz **2.97**  
ZIP TOP

**TOMATES**  
BONIMART  
CANADA DE CHOIX

Bte 28 oz. **44¢**

**JUS DE TOMATES**  
BRIGHT'S  
CANADA DE FANTAISIE

Bte 19 oz. **41.00**

**Les repas "sur le pouce"**

Lucille Loubler  
SERVICE AUX CONSOMMATEURS

L'été est la saison par excellence pour les repas vite faits. Ceux-ci peuvent quand même être nutritifs, attrayants et délicieux. Que ce soit un sandwich ou un "hamburger", soignez-en la présentation en les entourant de légumes crus et colorés.

**SUGGESTIONS DE VIANDES FROIDES POUR SOUS-MARIN**

Salami Jambon cuit  
Pepperoni Oeil de ronde (smoked meat)  
Saucisson polonais Mortadelle, etc.  
Beurrez soit une baguette de pain français ou des pains à sous-marin et remplissez de viandes froides, fromage mozzarella tranché, tranches de tomate, laitue ou salade de chou. Ajoutez mayonnaise ou moutarde, au goût. Ou mieux, déposez le tout sur un plat et laissez chacun faire son sous-marin.

**SUGGESTION DE DESSERT**

Dans une coupe, mettez une boule de crème glacée accompagnée de fruits (fraises, ananas, bleuets). Pour obtenir d'autres renseignements ou pour organiser une rencontre, il vous suffit d'écrire au: Service aux consommateurs, Les aliments Hypermarché, 11,281 Albert Hudon, Montréal-Nord, Québec, H1G 3J5.

**FÈVES COUPÉES**  
CARNAVAL  
JAUNES OU VERTES  
CANADA DE CHOIX

4 Btes 19 oz. **1.00**

**JUS DE POMME PUR**  
BONIMART  
VITAMINE

4 Btes 19 oz. **1.00**

**CÉRÉALES KELLOGG'S**  
RICE KRISPIES

Bte 500 g **95¢**

**PAPIER MOUCHOIR**  
KLEENEX  
2 ÉPAISSEURS

Bte 200's **57¢**

**APPRÊT À SALADE**  
BONIMART

Pot 16 oz. **58¢**

**SPIC & SPAN**  
NETTOYEUR  
EN POUDRE

Bte 68 oz. **2.23**

**CONFITURE BONIMART**  
FRAISES OU FRAMBOISES  
AVEC PECTINE

Pot 24 oz. **88¢**

**BOISSON ROUGEMONT**  
SAVEUR DE FRUITS

Bocal 64 oz. **59¢**

**BISCUITS PECK FREAN**  
ASSORTIS

Pqt 7 1/2 oz **49¢**

**MOUTARDE**  
CONDOR

Pot 24 oz. **55¢**

**RELISH SUCRÉE**  
HABITANT

Pot 15 oz. **59¢**

**FROMAGE KRAFT**  
CHEEZ WHIZ

Pot 16 oz. **1.33**

**Hydro-Québec**

**APPEL D'OFFRES**  
API-77-19082  
pour 10h30  
heure de Montréal  
le mardi 16 août 1977  
Région Montmorency  
PROPOSITIONS DE  
LOCATION D'UN  
ÉDIFICE À CONSTRUIRE  
SELON LES BESOINS ET  
EXIGENCES DE  
L'HYDRO-QUÉBEC SUR  
LA RUE DÉCELLES  
DANS LA VILLE DE  
QUÉBEC, AVEC BAIL  
EMPHYTEOTIQUE  
D'UNE DURÉE DE 25, 30  
OU 35 ANS

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 16h30 à l'endroit suivant:

Direction des Contrats  
Bureau no 809  
HYDRO-QUÉBEC  
75 ouest, boul. Dorchester  
Montréal, Qué. Canada  
H2Z 1A4

Un cheque de garantie de soumission au montant de CENT MILLE DOLLARS (\$100,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Direction des contrats de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire  
M.-A. Demers

# "Bonne fête Québécois"

# marché

Pour profiter davantage de la période estivale...  
**hypermarché**  
 vous offre un vaste choix de délicieuses viandes cuites...



**CRETONS TAILLEFER**  
Cont. 10 oz. **99¢**



**BACON SANS COUENNE TAILLEFER**  
Pqt 1 lb. **1.49**



**BOEUF FUMÉ LESTER**  
4 Env. 2 oz. **1.29**



**SIMILI POULET LESTER**  
TRANCHÉ SELON VOS BESOINS  
LB. **89¢**



**MINI DELI MAPLE LEAF**  
Pqt 8 oz. **99¢**



**JAMBON DÉOSSÉ (GENRE DINNER) TAILLEFER**  
LB. **2.19**

**MARGARINE MOLLE CREMEX**  
Cont. 400 g. **44¢**

**JAVEL CONCENTRÉE LAVO**  
Cont. 128 oz. **78¢**

**LA BOULANGERIE** FRAIS CUIT SUR LES LIEUX | TOUS NOS PRODUITS SONT FAITS DE SHORTENING ET/OU D'HUILE 100% VÉGÉTALE

PETITS PAINS À L'OIGNON	Pqt. de 6	<b>73¢</b>
PETITS PAINS AU LAIT	Pqt. de 12	<b>59¢</b>
BRIOCHES AUX RAISINS	Pqt. de 8	<b>83¢</b>
CHAUSSON AUX POMMES	Pqt. de 4	<b>73¢</b>
TARTE AUX RAISINS	24 oz. CH.	<b>1.09</b>

LES ALIMENTS HYPERMARCHÉ SERONT FERMÉS VENDREDI LE 24 JUIN 1977



Faites-vous donc plaisir!

les aliments hypermarché SQUARE DECARIE 6855 AVE. CLANRANALD DECARIE & VEZINA PRÈS BLUE BONNETS	les aliments hypermarché CENTRE 2000 BOUL. ST-MARTIN LAVAL	les aliments hypermarché CENTRE LANGELIER 7325 BOUL. LANGELIER ST-LEONARD
les aliments hypermarché PLACE SAINT-JEAN 400 BOUL. DU SEMINAIRE ST-JEAN, QUÉ	les aliments hypermarché 100 DES GRANDES FOURCHES SHERBROOKE, QUÉ	les aliments hypermarché PLACE DES QUATRE BOURGEOIS STE-FOY, QUEBEC

**avis légaux appels d'offres soumissions**

Comité d'administration de l'usine de filtration de Chambly, Marieville, Richelieu  
**DEMANDE DE SOUMISSION CONSTRUCTION D'UN BARRAGE DEVERSANT EN ENROCHEMENT SUR LA RIVIERE RICHELIEU EN AMONT DE CHAMBLY, P.Q.**  
 Dossier no 158.ER6.4C  
 Contrat no 4-CH-77

Des soumissions sous enveloppes scellées, portant l'inscription "Soumission" valides pour quatre-vingt-dix (90) jours, toutes taxes applicables incluses pour des travaux de construction d'un barrage déversant en enrochement, de faible hauteur, en aval de la prise d'eau de l'usine de filtration et adressées à Madame Marthe Mongrain, Greffier de la Cité de Chambly, seront reçues jusqu'à 16:00 heures, le 4 juillet 1977 pour être ouvertes immédiatement. Les soumissions seront présentées en quatre (4) exemplaires soit, l'original et trois (3) copies.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules par les ingénieurs-conseils LALONDE, GIROUARD, LETENDRE & ASSOCIÉS de qui on obtiendra ces formules, de même que les plans et devis moyennant un dépôt non remboursable de trente-cinq dollars (\$35.00) en s'adressant au bureau des ingénieurs-conseils, 1400 ouest, rue Sauvé, suite 214, Montréal, P.Q. H4N 1C5.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte et payable au Comité d'administration de l'usine de filtration de Chambly, Marieville, Richelieu pour un montant au moins égal ou supérieur à 10% du montant global de la soumission.

Chaque soumission devra être également accompagnée d'une lettre d'une compagnie d'assurance certifiant que les cautionnements requis seront accordés au soumissionnaire, advenant le cas où ce dernier serait choisi pour exécuter les travaux.

Le Comité d'administration de l'usine de filtration de Chambly, Marieville, Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires.

Madame Marthe Mongrain, Greffier de la Cité de Chambly, Monsieur Yves G. Vincent, Greffier de la Ville de Marieville, Madame Claire Burke, Secrétaire-trésorier

**LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE MEILLEUR**  
 261, rue Laurier, Granby, P.Q.

**APPEL D'OFFRES**  
 No 76-119

La Commission Scolaire Régionale Meilleur recevra jusqu'à 14:00 heures, le 5 juillet 1977, à 55, rue Court, Granby, Qué., des offres sous enveloppes scellées pour:

L'installation d'un système de réception et de distribution de signaux de télévision (câblage) à la Polyvalente Wilfrid-Léger, 185 ouest, rue Lewis, Waterloo, P.Q.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Meilleur, auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque visé équivalent à au moins 5% du montant total de son offre, si celle-ci dépasse \$2,000. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Meilleur, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Meilleur.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de mardi le 21 juin 1977, auprès du Directeur Services de l'équipement de la Commission Scolaire Régionale Meilleur, Monsieur B. René Gagnon, 55, rue Court, Granby, Cte Shefford, Qué.

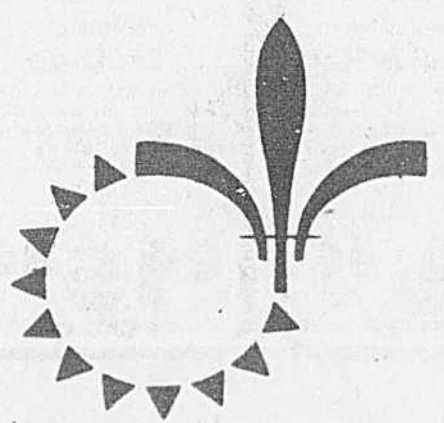
Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 14:00 heures, le 5 juillet 1977, à 55, rue Court, Granby, Qué.

Le 16 juin 1977  
**JACQUES DUBOIS**  
 Directeur général

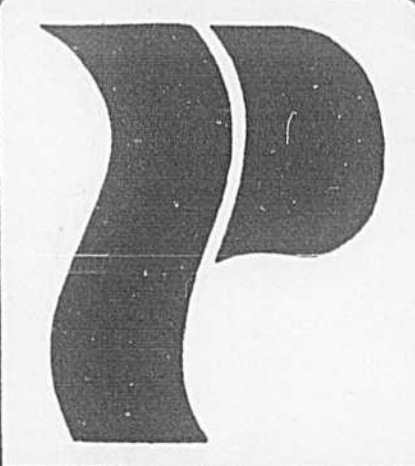
Pour un service rapide et efficace...

utilisez les **PETITES ANNONCES**

285-7111

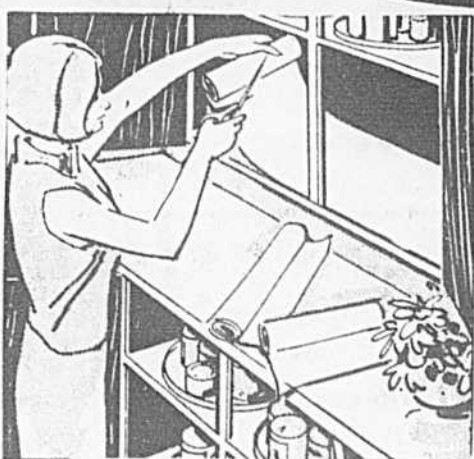


# Les aubaines de l'été



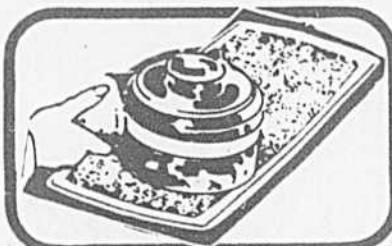
**PASCAL**

## Articles Rubbermaid à prix exceptionnels

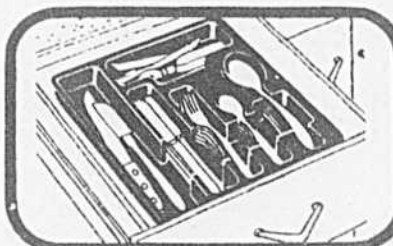


No. 1804 Papier à tablettes PRIX PASCAL \$2.79

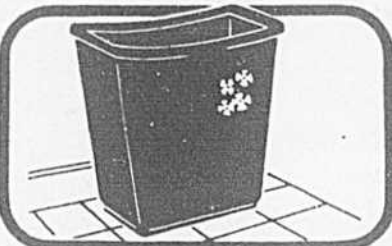
La solution pratique à quelques problèmes avec ces magnifiques accessoires "Rubbermaid".



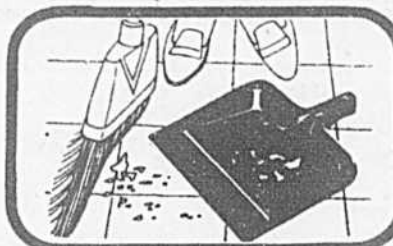
No. 1321 Plaque repose-plats-rouge PRIX PASCAL \$4.29



No. 2922 Ramasse-couverts-rouge PRIX PASCAL \$2.69



No. 2952 Corbeille à papier-bleu PRIX PASCAL \$1.98



No. 2006 Pèle à poussière-rouge PRIX PASCAL \$2.49

**VOTRE CHOIX \$1.99 CHAQUE**

No. 2970 Bassine rectangulaire PRIX PASCAL \$2.98

**VOTRE CHOIX 99¢ CHAQUE**



## Corde à linge de polypropylène

Séries 9000 1/4" en polypropylène. Garantie de 2 ans.

- #9050 - 50 pieds \$4.29 la pièce
- #9100 - 100 pieds \$7.69 la pièce
- #9150 - 150 pieds \$10.59 la pièce

Séries 6000 1/4" en polyester. Garantie 3 ans.

- #6050 - 50 pieds \$4.39 la pièce
- #6100 - 100 pieds \$7.99 la pièce
- #6150 - 150 pieds \$11.29 la pièce

### Sacs de poubelles

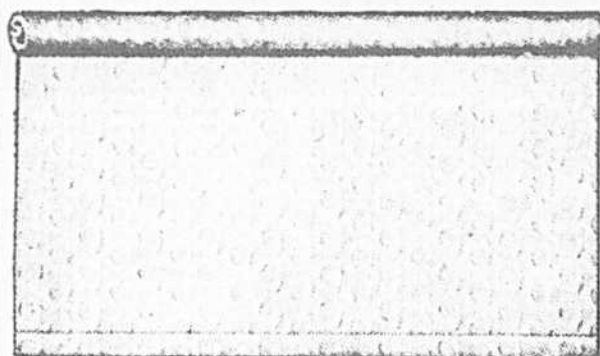
Pour les déchets domestiques 26" x 36"



Paquet de 50 \$3.19 le paquet

## Choix de stores de marque "Pascal"

Nous vous proposons des stores de qualité. Ils s'intégreront parfaitement à tous les styles. Ils assombriront votre intérieur et le protégeront des lumières trop vives. En vinyle granité de jauge 10, lavable, blanc, longueur de 70 pouces seulement.



Largueur de 27" - 36" SPÉCIAL \$4.88 chacun

- 42" de larg. \$5.88
- 48" de larg. \$7.88
- 54" de larg. \$8.88
- 63" de larg. \$15.88
- 72" de larg. \$17.88
- 77" de larg. \$23.88

Économisez 20% sur notre sélection de stores confectionnés à vos mesures.

### Montures de rideaux à tirage

Montures émaillées blanc. Spécialement conçues pour les installations murales ou aux plafonds. Pour panneau s'ouvrant dans le milieu.

- #3823 - 28" à 48" OFFRE SPÉCIALE \$3.66 chacun
- #3825 - 48" à 84" OFFRE SPÉCIALE \$5.66 chacun
- #3826 - 66" à 120" OFFRE SPÉCIALE \$7.66 chacun
- #3827 - 86" à 150" OFFRE SPÉCIALE \$8.66 chacun

## Séchoirs à linge pour l'extérieur



No. 5 Séchoir parapluie. Tubes antirouilles. Capacité: 150 pieds de séchage. Pivotant, se replie instantanément pour un rangement facile. Extrémités protégées.

\$19.39



No. 10 Séchoir à étendage parallèle possédant les mêmes caractéristiques que le modèle No. 5. Capacité: 200 pieds.

\$24.39



### Élévateur de corde à linge

Modèle 100 Standard

\$16.75

Robuste Modèle 200

\$23.99

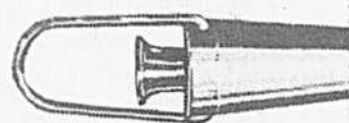


### Poules incassables

- Avec Roulement
- #BB 3005 - 5" \$3.49 chacun
- #BB 3007 - 7" \$3.99 chacun



#45 Écarteur de corde à linge En plastique incassable. Ensemble de 2 \$1.19



#10 Serre-corde universel \$2.35 chacun

## Hoover "Convertible"

No. 2202

### Aspirateur portatif "Hoover"

Complet avec accessoires et cordon sur enrouleur.

PRIX PASCAL \$99.95 SPÉCIAL \$74.88

Modèle 4117

Moteur 2 vitesses. Triple action de nettoyage: "Il bat, balaye et nettoie, tout en même temps." Accessoires inclus.

PRIX SPÉCIAL PASCAL \$99.95

Modèle 1073 Sélection d'accessoires illustrés se composant de: Tuyau Tufflex Rallonge (deux pièces) - Tubes rallonges - Brosse à plancher - Brosse à poussière - Bec pour recoins.

## BISSELL

### Shampooing "Wall-to-Wall"

- Bissell pour tapis
- Bouteille de 22 onces PRIX PASCAL \$1.99
- Bouteille de 64 onces PRIX PASCAL \$3.99



## Pour tous vos tapis

### "Super Gemini" de Bissell

Lévier 5 positions, nouveau manche recourbé, élégant fini doré et rouge.

Prix Pascal \$23.88 OFFRE SPÉCIALE \$19.99



### Voici la shampooineuse Universelle "Bissell"

- Lave tous tapis!
- À longues mâches.
- Commercial.
- Aiguillettes.
- Bouclés

Prix Pascal \$15.69

OFFRE SPÉCIALE \$13.99



## REGINA Elektrikbroom Aspirateur balai électrique

Modèle E-805

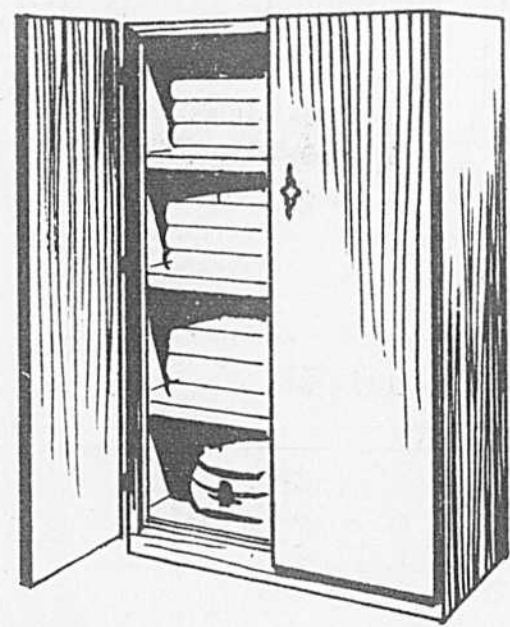
Léger, facile à manipuler et à ranger. Pas de sacs à vider, juste un récipient pour recevoir la poussière, facile à vider. Moteur à 2 vitesses. Buse réglable pour l'épaisseur du tapis.

Prix Pascal OFFRE SPÉCIALE \$41.95 \$46.95



## Grande armoire

De rangement en tôle laquée simili-noyer

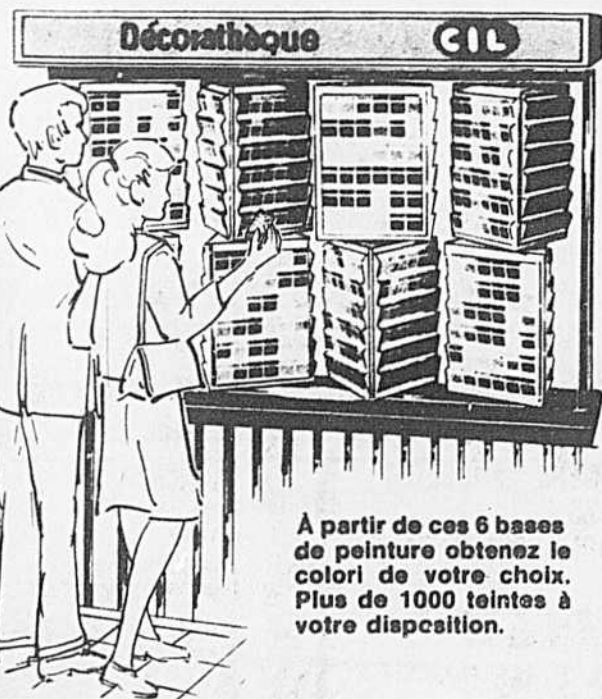


Modèle #LS 1030

- L'apparence du bois s'associe à la robustesse de l'acier.
- Poignées stylisées
- Facile à assembler
- Fermatures magnétiques
- Portes robustes
- 3 étagères à double paroi

\$79.95

## Grande sélection de Peinture "CIL" pour extérieur



A partir de ces 6 bases de peinture obtenez le color de votre choix. Plus de 1000 teintes à votre disposition.

### Blanc 21 Émail "Alkyd"

Peinture qui résiste efficacement au vieillissement. Assure protection aux boiseries et au métal. Procure un lustre incomparable et met en relief la teinte choisie.

\$14.36 LE GALLON

### Blanc 600 Peinture Acrylique

au Latex "Lo-Shoen" Peinture mat d'application facile, qui s'applique sur ciment, bois ou métal. Résiste aux boursoffures.

\$13.96 LE GALLON

### Gris brumeux 628 Émail "Alkyd" Pour sols

Peinture brillante extrêmement résistante sur bois, béton, ciment. Idéale pour planchers, marches, porches, patios et métal. Résiste aux égratignures.

\$14.00 LE GALLON

### Blanc 1700 Émail brillant "Alkyd"

Peinture pour l'intérieur et l'extérieur. D'une extrême résistance, elle peut être appliquée sur les murs de cuisine, salle de bain, boterie. Étudiée spécialement pour durer, elle peut être utilisée sur volets, portes, meubles de jardin et bicyclettes. Résiste aux égratignures et aux lavages répétés.

\$15.16 LE GALLON

### Blanc Trutone 800 Peinture pour extérieur

Pour huisseries de bois ou de métal extérieures de tous genres. Contient IDB, l'ingrédient exclusif qui le rend plus blanc que jamais.

\$15.96 LE GALLON

### 900 Blanc Trutone

Pour toutes surfaces extérieures. Contient IDB, l'ingrédient exclusif qui le rend plus blanc que jamais.

\$15.80 LE GALLON



**PASCAL**

**Outils à mesurer et à tracer en aluminium**  
Règle pratique en aluminium graduée de 36 pouces et 100 cm. **\$149**

Règles à arêtes précises et rectilignes.

12 pouces	80¢
24 pouces	\$1.95
30 pouces	\$2.95
36 pouces	\$3.85
48 pouces	\$6.10
60 pouces	\$7.95
72 pouces	\$11.50

Le Té

15 pouces	\$3.05
18 pouces	\$3.40
24 pouces	\$4.40

Usage Industriel

24 pouce	\$11.80
36 pouce	\$15.50
48 pouce	\$20.65
60 pouce	\$24.30
72 pouce	\$29.70

**Si vous possédez une perceuse électrique voici les accessoires qui compléteront votre atelier.**

Jeu de 5 pièces pour sabler et polir.  
● 3 feuilles de papier sablé.  
● Disque de caoutchouc.  
● Housse de polissage.

**\$133** l'ensemble  
Support de perceuse **\$495**

**Grand choix d'accessoires**

A. Meule de 4"	\$177
B. Disque à polir en tissu	95¢
C. Brosse métallique de 3"	\$459
D. Aiguisoir de couteau et ciseaux	\$419
Axe	80¢

**Pot transparent**  
Avec couvercle vissé. Hauteur 2-3/4". **39¢**  
6 pour \$2.00

**Panneau perforé**  
24" x 48"  
Pour la maison ou l'atelier **\$133**

**Crochets pour panneau perforé**  
Modèles assortis 50 par paquet **69¢** le paquet  
100 par paquet **\$133** le paquet

**Cheilles "Poly"**



9 petites, 7 moyennes, 5 grosses  
Votre choix **25¢** le paquet

**Pince à riveter**




Permet les assemblages instantanés. Pratique pour la maison ou l'atelier.  
**\$1495**

**Rivets invisibles**



Formats courants 1/8".  
Illustrés 30-1/8" et 20-5/32"  
Paquet de 50 **\$115**

**Variateur de lumière**



Permet de régler à volonté l'intensité lumineuse des lampes à incandescence. Pose facile.  
**\$388**

**Oeufrier de 6 oeufs**



**77¢**

**Vaporisateur**



Pour presque tous les liquides, utile pour les insecticides ou autres usages domestiques. Fini laiton. 608  
**\$179**

**Cendrier Étouffoir tournant**



PRIX PASCAL **\$177**

**Cadenas**  
Avec câble gainé de vinyle **\$189**

**Jeu de tourne-écrous**  
De 7 pièces



**79¢**

**20% de réduction sur le tubes en vinyle**

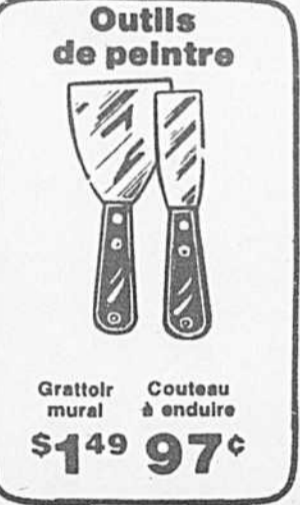
1/8"	3/16"
.08" pied	10" pied
3/8"	7/16"
14" pied	15" pied
1/4"	5/16"
12" pied	14" pied
1/2"	5/8"
20" pied	25" pied

**Robustes étagères**



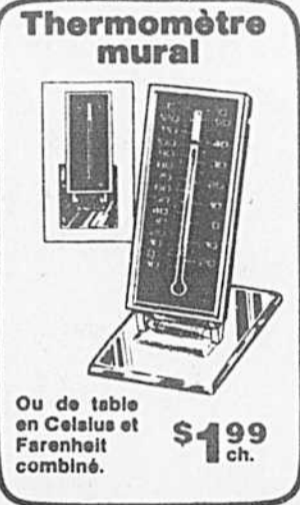
Idéales pour vos réserves ou pour l'atelier. Largeur 36", profondeur 12" hauteur 71" Étagère ajustable.  
4 étagères **\$1995** 5 étagères **\$2295**

**Outils de peintre**



Grattoir mural **\$149** Couteau à enduire **97¢**

**Thermomètre mural**



Ou de table en Celsius et Fahrenheit combiné. **\$199** ch.

**Miroir grossissant**  
À double face - Dia. 4 1/2".

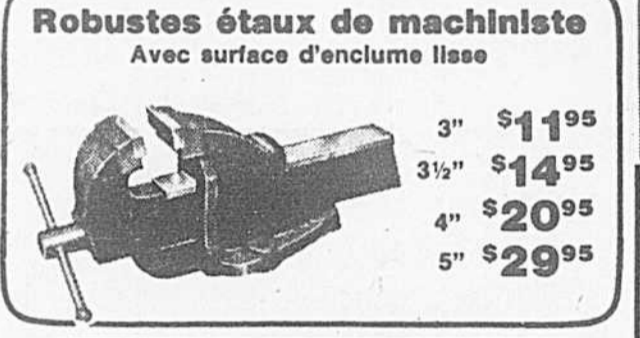


**97¢**

**Ampoules électriques**  
de marque Pascal  
Choix de 60 ou 100 watts.  
PRIX PASCAL **99¢**  
**77¢** le paquet de 4.

**Cadenas sans clé**  
A combinaison **\$189**

**Robustes étaux de machiniste**  
Avec surface d'enclume lisse



3"	\$1195
3 1/2"	\$1495
4"	\$2095
5"	\$2995

**Marteau à panne fendue #73 C**



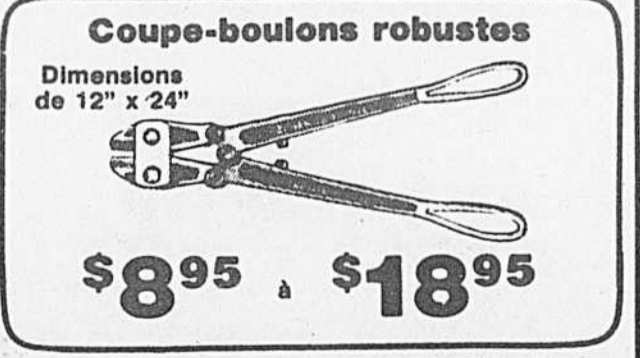
Manche tubulaire en acier recouvert de caoutchouc perforé. **\$299**

**Tournevis à percussion**



Très robuste. Réversible, 3 mèches. **\$795**

**Coupe-boulons robustes**



Dimensions de 12" x 24"  
**\$895 à \$1895**

**Arrache-clous de qualité**  
En métal forgé - 18"



Tête robuste spéciale pour l'extraction. **\$975**

**Pieds piliants**  
Pour table de banquet ou de jeu.  
Jeu de 2 pieds **\$1495**

**Pieds piliants**  
Pour tables de réception, de ping pong ou de jeux. Hauteur 29 1/4".  
Fens. de 4 **\$1095**  
4 par paquet

**Économisez sur peinture et accessoires**

**A. Plastique liquide valspar**  
Émail au polyuréthane. Choix de couleurs.  
PRIX DE VENTE 1/2 chopine **177** PRIX DE VENTE Pinte **477**

**B. Valspar**  
Plastique liquide au polyuréthane. Exempt de plomb. Transparent.  
PRIX DE VENTE Pinte **\$477** PRIX DE VENTE Gallon **\$1377**

**Finis antique "Valspar Vintage"**

Choix de 5 teintes décoratives et 4 textures de bois sur demande. Mode d'emploi facile à suivre, une couche de fond et une couche de teinte antique vous assurant un fini deux tons qui imite à merveille l'émail "Décorateur" des meubles de grande classe.

1ère Couche de fond	PRIX DE VENTE <b>\$177</b>
2ème Couche décorative	PRIX DE VENTE <b>\$399</b>
	PRIX DE VENTE <b>\$133</b>

Demiard Pinte Pot de 3 1/2 oz.  
Décapant liquide sans grattage.  
Demiard **\$133** Pinte **\$277**

**Pinceaux de qualité en pure soie de "Coachman"**



1"	\$125 ch.
1 1/2"	\$195 ch.
2"	\$249 ch.
2 1/2"	\$375 ch.
3"	\$495 ch.

**Rouleau et plateau**



rouleau à peinture 7 1/2"  
PRIX DE VENTE **\$147**

**Peinture pour la maison**  
Latex acrylique. Choix de couleurs et blanc.  
PRIX PASCAL **\$7.99**  
PRIX DE VENTE **\$711**

**Enduit mural "Dramex"**



Rebouche les fentes, élimine les tâches, et égalise. Dramex facile à employer s'applique au pinceau. Sans odeur, sèche en 4 heures.

Boîte de 10 lb.	PRIX DE VENTE <b>\$299</b>
Boîte de 25 lb.	PRIX DE VENTE <b>\$549</b>

**Peinture Latex "Parklane"**  
Choix de couleurs et blanc.  
Prix Pascal **\$5.99**  
PRIX DE VENTE **\$533**

**Chiffres et lettres**  
3 dimensions  
Nombre 4" **39¢** ch. Lettre 3 1/2" **39¢** ch. Nombre 6" **79¢** ch.  
Charnières décoratives  
8" **\$1.39** 12" **\$2.45** 16" le paire **\$3.59**

**Pares-Feu**  
Martelés et laitonés  
Pare-feu martelé avec rideau manoeuvré par deux tirettes. Et pare-feu laitoné de style colonial avec rideau coulissant manoeuvré par une chaînette.  
VOTRE CHOIX **\$3995** chacun

**Porte-accessoires de foyer garni**



A. En fer noir  
B. Jeu d'accessoires en fer noir avec pince.  
VOTRE CHOIX **\$1295**

**Allume-feu**  
De style colonial  
Noir et cuivre **\$1499** Tout en cuivre **\$2295**

**Panier à bois noir**  
Poignée et bordure en laiton **\$1595**

**Chenêts**



A. Chenêts de fer noir surmontés d'une boule laitonée.  
B. Chenêts martelés de style rustique surmontés d'une boule.  
VOTRE CHOIX **\$1295**

**Grille de foyer**  
Robuste  
Côtés amovibles pour bûches.

24"	<b>\$1395</b>
27"	<b>\$1695</b>
30"	<b>\$1895</b>

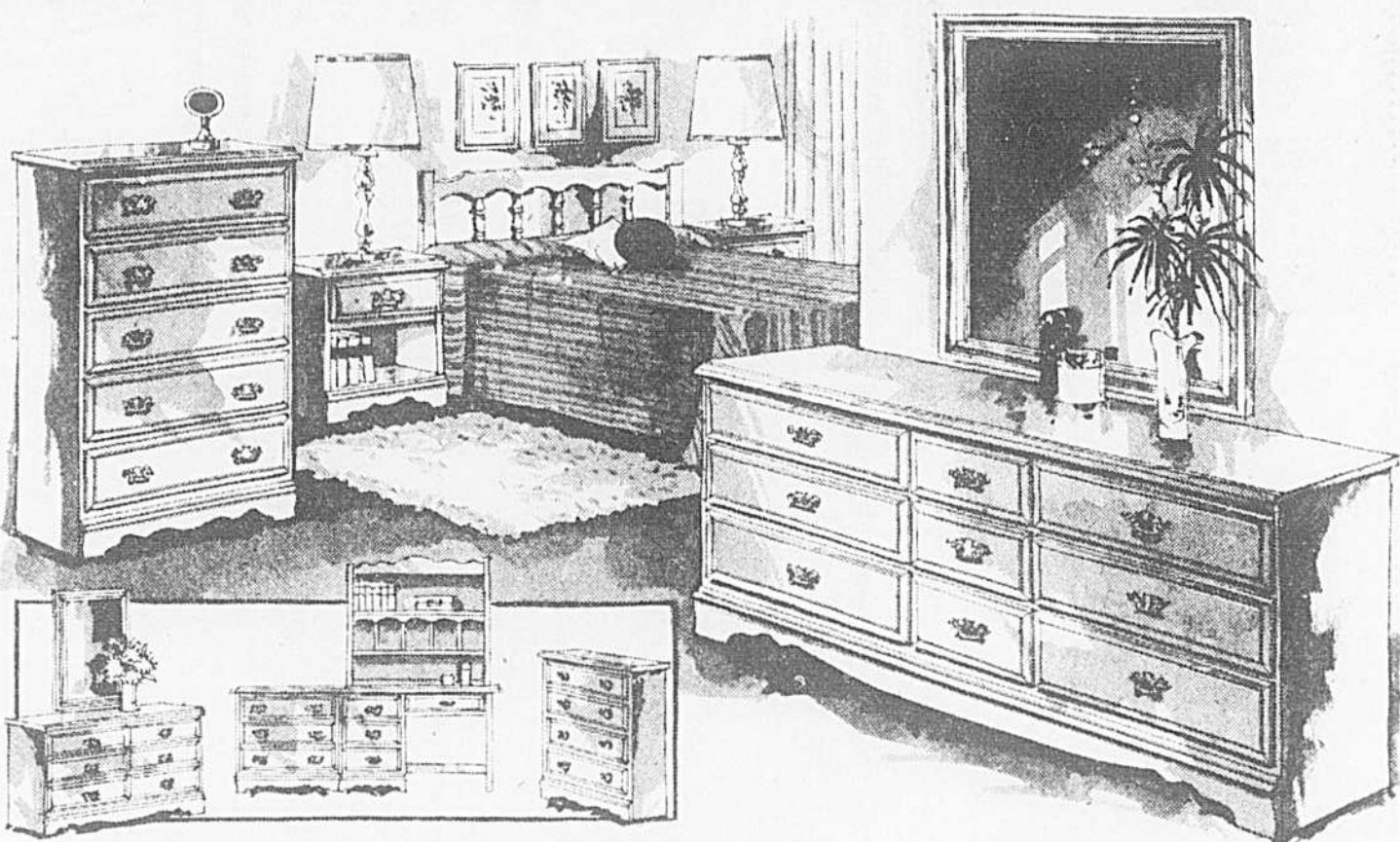


# Festival d'été du meuble

## Chambre d'adolescent par South Shore

De style Colonial. Structure fabriquée en bois dur, dessus et côtés en Duron. Meubles peints en blanc et recouverts d'une laque translucide pour plus de durabilité. Ferrures stylisées.

- A. 560-035 Chiffonnier à 5 tiroirs 28" x 17" x 45" **\$74<sup>88</sup>** CHACUN
- B. 560-080 Table de chevet 16" x 14" x 22" **\$31<sup>88</sup>** CHACUNE
- C. 560-079 Tête de lit à balustres - 39" **\$51<sup>88</sup>** CHACUNE
- D. 560-110 Miroir pour commode 37 1/2" x 33 1/2" **\$36<sup>88</sup>** CHACUN
- E. 560-010 Commode de 9 tiroirs 60" x 17" x 30" **\$128<sup>88</sup>** CHACUNE
- F. 560-127 Miroir pour commode 25 1/2" x 33 1/2" **\$28<sup>88</sup>** CHACUN
- G. 560-027 Commode à 6 tiroirs 47" x 17" x 30" **\$92<sup>88</sup>** CHACUNE
- H. 560-071 Petite commode 32" x 17" x 30" **\$62<sup>88</sup>** CHACUNE
- I. 560-073 Bibliothèque 46" x 9" x 41" **\$58<sup>88</sup>** CHACUNE
- J. 560-072 Bureau de 4 tiroirs 47" x 17" x 30" **\$81<sup>88</sup>** CHACUN
- K. 560-034 Chiffonnier de 4 tiroirs 28" x 17" x 37" **\$62<sup>88</sup>** CHACUN
- 560-100 Rails de Sommier (non illustrés) **\$9<sup>88</sup>** L'ENSEMBLE



**Fauteuil Inclinable**  
No. 440-23

Fauteuil à différentes positions recouvert d'un riche Naugahyde de tonivoire. Rembourrage en mousse et ressorts reprenant leur forme initiale. Construction de grand luxe et d'une longue durabilité.

**PRIX DE VENTE \$144<sup>88</sup>**

N-16-131 HV Fauteuil Inclinable à dispositif chauffant et vibreur

Fauteuil de relaxation recouvert de Naugahyde ton sur ton brun, capitonné de boutons. Siège et dossier rembourrés de mousse grand confort, garni de ressorts reprenant leur forme initiale.

**PRIX DE VENTE \$128<sup>88</sup>**

Modèle 937 - Causeuse convertible de style Contemporain

Transformable en lit double. Accoudoirs, dossier et coussins mobiles revêtus d'un magnifique tissu de tweed. Dossier incorporé de ressorts reprenant leur forme initiale. Matelas de mousse extrêmement confortable.

Fauteuil assorti **\$66.88** Canapé assorti **\$199.88**

Bedford 555 Ensemble complet

L'ensemble comprend tête de lit et pied de lit; les rails, matelas colonial épais, capitonné avec rebords préformés et sommier.

**PRIX DE VENTE \$98<sup>88</sup>**



## Ensemble de Salon - 4 pièces

Salon contemporain d'un confort douillet en aubaine super spéciale. Recouvert d'un tissu d'une longue durabilité de teinte Brune et Tangerine et capitonné d'une généreuse quantité de mousse.

Ensemble de 4 pièces  
Canapé - Fauteuil  
Causeuse - Pouf

**PRIX DE VENTE \$366<sup>88</sup>**

Ensemble de 2 pièces  
Canapé et Fauteuil

**PRIX DE VENTE \$226<sup>88</sup>**

Causeuse **PRIX DE VENTE \$122<sup>88</sup>**

Pouf **PRIX DE VENTE \$33<sup>88</sup>**

**Étagères rustiques en bois tourné**

Montants en bois massif et tablettes plaquées similinoyer. Elles vous serviront pour aménager à peu de frais un coin de votre appartement... Selon vos nécessités vous les disposerez le long d'un mur ou en épi pour séparer une pièce. A l'épreuve des tâches, brûlures et anti-poussière.

- No. 3040 Élément à 3 tablettes **\$30<sup>88</sup>**
- No. 3017 Élément à 4 tablettes **\$40<sup>88</sup>**
- No. 3043 Élément à 6 tablettes **\$58<sup>88</sup>**

**Ensemble dinette par Shores**

Élégante dinette de qualité avec table sur ptiement en tube d'acier chromé et plateau de verre à 3/8" d'épaisseur. Chaises également sur ptiement en tube chromé avec dossier et siège recouverts de magnifique velours brun. Chaises empilables.

L'ensemble de 5 pièces **\$219<sup>88</sup>**

**Bibliothèque "Chroma"**

L'ultime perfection du moderne, existe en teintes noires, bois de rose ou blanc, soulignée de chrome. Chaque bibliothèque possède deux étagères de verre réglables. Dimension d'un élément 16" x 30" x 75".

- A. Bibliothèque à 2 portes **\$159<sup>88</sup>**
- B. Bibliothèque avec rabat **\$159<sup>88</sup>**
- C. Bibliothèque ouverte **\$144<sup>88</sup>**

**Tables décoratives en aubaine**

**PRIX PASCAL \$109<sup>88</sup>**

Meuble Hex. 27" x 27" x 20" de H.  
Meuble Carré 24" x 24" x 20" de H.  
Meuble Hex. 27" x 27"  
Meuble Carré 24" x 24"

**Table de cocktail 60" x 20" x 15" de H.**  
**Table de Cocktail 60" x 22"**

**Tables avec dessus de Marbre**

Meubles parfaitement assortis exécutés en pacanier orné de sculptures avec inscriptions de marbre de San-Remo sur le dessus. Robustes et de belle présentation ils sont fait pour durer.

**Meubles de style authentique fini pin avec colonnes et moulures des portes en polystyrène. Ferrures traditionnelles; espace de rangement dans chaque meuble.**

**88<sup>88</sup> CHACUNE**

**EN VENTE DANS CES MAGASINS SEULEMENT:**

**CENTRES D'ACHATS**

- Le Carrefour Laval — Boul. le Carrefour
- Greenfield Park — Boul. Taschereau
- Boulevard Pie IX — rue Jean-Talon

- Normandie — Boul. de Salaberry
- Dorval — Herron Road
- Fairview — Pointe-Clair
- Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke

**MAGASINS**

- 5742 Avenue du Parc
- Côte des Neiges et rue Bedford
- 4050 rue Wellington, Verdun

**LIVRAISON GRATUITE  
TERMES BUDGÉTAIRES DISPONIBLES**